ADMINISTRATION COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT

GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE

Séance du Conseil communal du 22/03/2010.
Zitting van de Gemeenteraad van 22/03/2010.

SÉANCE PUBLIQUE
OPENBARE VERGADERING

Pages
Bladzijden

1.	Approbation du procès-verbal de la séance du 22/02/2010. Goedkeuring van de notulen van de vergadering dd. 22/02/2010.	1-2
2.	Conseil du CPAS – Membres – Remplacement – Désignation. Raad van het OCMW – Leden - Vervanging – Aanduiding.	2-4
3.	Commissions – Membre – Remplacement – Désignation. Commissies – Lid – Vervanging – Aanduiding.	4-5
4.	Intercommunale bruxelloise de distribution d'eau (IBDE) – Prorogation d'une durée de 30 ans – Approbation. Brusselse intercommunale voor waterdistributie (BIWD) – Verlengen van het bestaan voor 30 jaar – Goedkeuring.	5-6
5.	Statut du personnel – Modifications – Approbation. Statuut van het personeel – Wijzigingen – Goedkeuring.	7-154
6.	Complexe sportif Poseidon – Construction de vestiaires pour la salle omnisports – Mode de passation du marché – Dépense – Approbation. Sportcomplex Poseidon – Bouw van kleedkamers voor de omnisportzaal – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.	154-156
7.	Complexe sportif Poseidon – Remplacement de châssis dans la salle omnisports – Mode de passation du marché – Dépense – Approbation. Sportcomplex Poseidon – Vervangen van ramen in de omnisportzaal – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.	156-157
8.	Stationnement payant et réglementé – Redéfinition des zones – Approbation. Gereglementeerd en betalend parkeren – Herdefiniëring van de zones – Goedkeuring.	157-165
9.	Stationnement payant – Règlement complémentaire de police – Modification – Approbation. Betalend parkeren – Bijgevoegde politie reglement – Wijziging - Goedkeuring.	165-172
10.	Règlement Carte S – Abrogation – Approbation. Reglement Carte S – Opheffing – Goedkeuring.	172-173
11.	Parc René Pechère – Ancienne plaine de jeux – Réhabilitation – Dépense – Information. René Pechère park – Voormalig speelplein – Vernieuwing – Uitgave – Informatie.	173-175
12.	Ecoles – Plaines de jeux – Sol amortissant – Dépense – Information. Scholen – Speelpleinen– Veiligheidsvloerbedekking – Uitgave – Inlichting	175-176
13.	Oeuvre d'art – Acquisition – Dépense - Approbation. Kunstwerk - Aankoop – Uitgave - Goedkeuring	176
14.	Règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs – Modification – Approbation. Taksreglement op het afgeven van bestuurlijke documenten – Wijziging – Goedkeuring.	177-188
15.	Parc de Roodebeek - Travaux de rénovation en cours depuis plus de 5 mois : questions – Interpellation (Mme ARNOULD, MM. IDE et FINCOEUR, Mme COPPIN) Roodebeekpark – Vernieuwingswerken sinds 5 maanden : vragen – Interpellatie (Mw. ARNOULD, de HH. IDE, FINCOEUR en Mw. COPPIN)	188-189
16.	Proposition de motion relative au contrôle de la disponibilité des chômeurs et impact sur les CPAS (Mme ARNOULD et le groupe ECOLO) Voorstel van motie in verband met de controle van de beschikbaarheid van de werklozen en de impact op de OCMW's (Mw. ARNOULD en de Ecolo groep)	189-190

17. Place Saint-Lambert : processus de participation à l'élaboration de son réaménagement – Interpellation (M. IDE, Mmes ARNOULD, COPPIN et M. FINCOEUR) Sint-Lambertusplein : deelnemingproces aan de uitwerking van heraanleg – Interpellatie (de Hr. IDE, Mwen ARNOULD en COPPIN en de Hr. FINCOEUR)	190
18. Taxes communales : en catimini ? – Interpellation (M. IDE, Mmes ARNOULD, COPPIN et M. FINCOEUR) Gemeentelijke taksen : in het donker ? – Interpellatie (de Hr. IDE, Mwen ARNOULD en COPPIN en de Hr. FINCOEUR)	190-191
19. Réflexions suite à l'article de Wolu Info de février concernant les problèmes engendrés par les camions Aldi, avenue Albertyn – Interpellation (Mme BETTE) Opmerkingen in verband met het artikel in de Wolu Info van februari betreffende de problemen veroorzaakt door de vrachtwagens van de firma Aldi in de Albertynlaan – Interpellatie (Mw. BETTE)	191
20. Georges Henrilaan – Aktieplan en vernieuwing - Interpellatie (Mw. LIPPENS en de Hr. DE SMUL) Avenue Georges Henri – Plan d'action et rénovation – Interpellation (Mme LIPPENS et M. DE SMUL)	192
21. Leegstaande ruimten boven handelszaken – Interpellatie (Mw. LIPPENS en de Hr. DE SMUL) Espaces vides au-dessus de commerces – Interpellation (Mme LIPPENS et M. DE SMUL)	192-193
22. Samenwerking met de andere politiezones van het Brusselse Gewest – Interpellatie (Mw. LIPPENS en de Hr. DE SMUL) Collaboration avec les autres zones de police de la Région bruxelloise – Interpellation Mme LIPPENS et M. DE SMUL)	193-194
23. Participation de notre commune à la Présidence belge de l'Union Européenne – Interpellation (M. THAYER) Deelname van onze gemeente aan het Belgisch Voorzitterschap van de Europese Unie – Interpellatie (de Hr. THAYER)	194
24. Projet de PPAS 60ter à Woluwe-Saint-Lambert – Proposition – Commentaire (MM. LEMAIRE et THAYER) Project BBP 60ter te Sint-Lambrechts-Woluwe – Voorstel – Commentaar (de HH. LEMAIRE en THAYER)	194-195
25. Vacances à Vieux-Genappes – Proposition (MM. LEMAIRE et THAYER) Vakantie te « Vieux-Genappe » – Voorstel (de HH. LEMAIRE en THAYER)	196
Question orale : Etude Tritel – Plan de mobilité (Mme CARON) Studie Tritel – Mobiliteitsplan (Mw CARON	196-197
Question orale : Logements sociaux – Article dans le Wolu Info (M. IDE) Sociale woningen – Artikel in de Wolu Info (de Hr. IDE)	197

SÉANCE À HUIS CLOS
VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN